

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0020/ 106

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : **Mierová 19, 827 15 Bratislava 212**
IČO : **00686832**
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov, minister**

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
IČO : **00002801**
DIČ : **2020877749**
konajúci : **Ing. Ivan Drobný, poverený riadením SIEA**
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Námestovo**
sídlo : **Cyrila a Metoda 329/6, 029 01 Námestovo**
Slovenská republika
konajúci : **Ing. Ján Kadera , primátor mesta**
IČO : **00314676**
banka : **Dexia banka Slovensko, a.s.**
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky na refundáciu: **4001016002/5600**
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky na predfinancovanie: **4001013039/5600**
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 26. mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0020/106** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Na titulnom liste Zmluvy na strane Prijímateľa sa dopĺňa **banka, číslo účtu a kód banky na predfinancovanie** nasledovne :
- Banka : **Dexia banka Slovensko, a.s.**
Číslo účtu a kód banky na predfinancovanie: **4001013039/5600**
- 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
- 1.1.3 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.


Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 28-02-2011

Podpis:  **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA

Podpis: **Ing. Radoslav Tomovčík**, zástupca štatutárneho orgánu
Pečiatka:

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

Za Prijímateľa v *Námestove* dňa: *11.3.2011*

Podpis:  **Ing. Ján Kadera**, primátor mesta
Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet Projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia mesta Námestovo	
Kód ITMS	25120220020	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Mestská

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský Kraj
Okres	Námestovo
Obec	Námestovo
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie kvality a efektívnosti poskytovania verejného osvetlenia v meste Námestovo
Špecifický cieľ projektu 1	Zníženie spotreby elektrickej energie sústavy verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie kvality poskytovaného verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 3	Zvýšenie spoľahlivosti sústavy verejného osvetlenia

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Memá jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2011	52,00	2011
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2011	56,50	2016

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Memá jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Realizácia rekonštrukcie a rozšírenia sústavy verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	52

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Realizácia rekonštrukcie a rozšírenia sústavy verejného osvetlenia	01/2011	12/2011
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2011	12/2011
Publicita a informovanosť	01/2011	12/2011

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	257 494,50	49 243,10	306 737,60	Realizácia rekonštrukcie a rozšírenia sústavy verejného osvetlenia
711003 Nákup softvéru	5 135,10	0,00	5 135,10	Realizácia rekonštrukcie a rozšírenia sústavy verejného osvetlenia
CELKOVO	262 629,60	49 243,10	311 872,70	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Realizácia rekonštrukcie a rozšírenia sústavy verejného osvetlenia	262 629,60	49 243,10	311 872,70
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO	262 629,60	49 243,10	311 872,70

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	Intenzita pomoci	NFP v Eur	termín realizácie	
										od	do
1.	21000002 - Demontáž parkovného svetidla do výšky 8m, likvidácia	ks	13,83	3	41,48	41,48	0,00	95,00%	39,41	január 11	december 11
2.	21000003 - Demontáž pouličného svetidla do výšky 8m, likvidácia	ks	15,80	22	347,61	347,61	0,00	95,00%	330,23	január 11	december 11
3.	21000004 - Demontáž pouličného svetidla do výšky 10m, likvidácia	ks	15,80	27	426,61	426,61	0,00	95,00%	405,28	január 11	december 11
4.	21000010 - Demontáž 1-ramenného výložníka v pracovnej výške do 10m	ks	17,78	45	799,89	799,89	0,00	95,00%	759,90	január 11	december 11
5.	21000011 - Demontáž 2-ramenného výložníka v pracovnej výške do 10m	ks	38,71	3	116,13	116,13	0,00	95,00%	110,32	január 11	december 11
6.	21000023 - Demontáž stĺžiarov do MH=6,0m, likvidácia	ks	75,05	3	225,15	225,15	0,00	95,00%	213,89	január 11	december 11
7.	21000024 - Demontáž stĺžiarov do MH=8,0m, likvidácia	ks	75,05	19	1 425,98	1 425,98	0,00	95,00%	1 354,68	január 11	december 11
8.	21000025 - Demontáž stĺžiarov do MH=10,0m, likvidácia	ks	75,05	20	1 501,03	1 501,03	0,00	95,00%	1 425,98	január 11	december 11
9.	21000027 - Demontáž päťce parkovej plastovej (sklolaminát)	ks	17,78	3	53,33	53,33	0,00	95,00%	50,66	január 11	december 11
10.	21000028 - Demontáž päťce cestnej plastovej (sklolaminát)	ks	21,73	39	847,29	847,29	0,00	95,00%	804,93	január 11	december 11
11.	21000032 - Demontáž svorkovnice	ks	11,85	43	509,56	509,56	0,00	95,00%	484,08	január 11	december 11
12.	21000034 - Demontáž základu stĺžiaru v zeleni do MH=8m, odvoz sušiny na skládku	ks	138,25	18	2 488,55	2 488,55	0,00	95,00%	2 364,12	január 11	december 11

13.	21000035 - Demontáž základu stožiaru v chodníkoch - betón, asfalt do MH=6m, odvoz sutiny na skládku	ks	136,25	3	414,76	414,76	0,00	95,00%	394,02	január 11	december 11
14.	21000036 - Demontáž základu stožiaru v chodníkoch - betón, asfalt do MH=10m, odvoz sutiny na skládku	ks	177,75	21	3 732,82	1 732,19	2 000,63	95,00%	1 645,58	január 11	december 11
15.	94600002 - Výkop v chodníku do hĺbky 30 cm v dlažbe, odvoz sutiny na skládku, pokládka kábla, fólia, piesok, pokládka guľatiny, pokládka novej dlažby, uvedenie do pôvodného stavu	m	43,45	1558	67 696,41	64 988,41	2 708,00	95,00%	61 738,99	január 11	december 11
16.	94600003 - Výkop v zelenej do hĺbky 70 cm, zatrávnenie, odvoz výkopku na skládku, pokládka kábla, fólia, piesok, pokládka guľatiny	m	13,83	1489	20 565,82	20 565,82	0,00	95,00%	19 556,53	január 11	december 11

17.	94600006 - Pretlak do dĺžky 10 m pod komunikáciou,chránička ø100mm, záťah kábľa a pásoviny FeZn 30x4mm	m	67,15	100	6 715,13	6 715,13	0,00	95,00%	6 379,37	január 11	december 11
18.	94600009 - Uzemňovacie vedenie, pásovina FeZn 30x4mm v zemi včít. svoriek,prepojenia, izolácie spojov s FeZn ø=10 mm	m	2,96	3390	10 043,07	10 043,07	0,00	95,00%	9 540,92	január 11	december 11
19.	94600010 - Dodávka Guľatiny FeZn ø=10 mm2, vrátane podružného materiálu	m	3,36	115,5	387,80	387,80	0,00	95,00%	368,41	január 11	december 11
20.	94600017 - Púzdrový základ pre stožiar bezprírubový verejného osvetlenia v ose trasy kábľa do výšky 6 m	ks	229,10	14	3 207,46	3 207,46	0,00	95,00%	3 047,09	január 11	december 11
21.	94600019 - Púzdrový základ pre stožiar bezprírubový verejného osvetlenia v ose trasy kábľa do výšky 8 m	ks	205,40	67	13 762,07	13 762,07	0,00	95,00%	13 073,97	január 11	december 11
22.	94600034 - Rekonštrukcia stožiarového základu cestného stožiara do výšky 10m (D=500)	ks	31,60	1	31,60	31,60	0,00	95,00%	30,02	január 11	december 11
23.	34000006 - Stožiar kužeľový zinkovaný výšky 6m, horný priemer 60mm, hrúbka plechu 3mm	ks	284,41	14	3 981,68	3 981,68	0,00	95,00%	3 782,60	január 11	december 11
24.	34000008 - Stožiar kužeľový zinkovaný výšky 8m, horný priemer 76mm, hrúbka plechu 3mm	ks	454,26	67	30 435,34	30 435,34	0,00	95,00%	28 913,57	január 11	december 11
25.	34000025 - Montáž stožiara do výšky 6 m, doprava (z blízkej sklady) a montáž stožiara, osadenie do základu,zaláhnutie kábľa, zhotovenie čapice	ks	75,05	14	1 050,72	1 050,72	0,00	95,00%	998,18	január 11	december 11
26.	34000026 - Montáž stožiara do výšky 8 m, doprava (z blízkej sklady) a montáž stožiara, osadenie do základu,zaláhnutie kábľa, zhotovenie čapice	ks	90,85	67	6 087,07	6 087,07	0,00	95,00%	5 782,72	január 11	december 11
27.	34000031 - Nátery osvetľovacieho stožiara oceľového do výšky 8 m	ks	35,16	1	35,16	35,16	0,00	95,00%	33,40	január 11	december 11
28.	34000040 - Montáž svorkovnice stožiarovej, prípevnenie svorkovnice, úprava káblov, montáž do 15 ks vodičov do priemeru 16 mm, montáž poisťky, zapojenie vývodu pre svietidlo, uzatvorenie svorkovnice min IP 43.	ks	19,36	82	1 587,14	1 587,14	0,00	95,00%	1 507,78	január 11	december 11

29.	34000041 - Oprava stožiarových dvierok, vyrovnanie, náter	ks	4,74	1	4,74	4,74	4,74	0,00	95,00%	4,50	január 11	december 11
30.	34000042 - Reflexný pásik - strieborný	ks	1,78	82	145,76	145,76	145,76	0,00	95,00%	138,47	január 11	december 11
31.	34000043 - Označenie stožiera číslom - reflexný podklad, čierne číslo	ks	5,14	90	462,16	462,16	462,16	0,00	95,00%	439,05	január 11	december 11
32.	34000044 - Samolepka BLESK-B3	ks	0,60	82	49,57	49,57	49,57	0,00	95,00%	47,09	január 11	december 11
33.	34000045 - Samolepka uzemnenie	ks	0,39	82	31,74	31,74	31,74	0,00	95,00%	30,15	január 11	december 11
34.	34000046 - Email základný - šedý	m2	8,89	4,3	38,22	38,22	38,22	0,00	95,00%	36,31	január 11	december 11
35.	34000047 - Email olejový vonkajší strieborný	m2	8,89	4,3	38,22	38,22	38,22	0,00	95,00%	36,31	január 11	december 11
36.	34000069 - Stožiarová svorkovnica, 2x10A (E14), IP43, sústava TN-C, pre tri káble, priemer kábla 5x2,5-16mm	ks	43,45	80	3 476,07	3 476,07	3 476,07	0,00	95,00%	3 302,27	január 11	december 11
37.	34000070 - Stožiarová svorkovnica, 3x10A (E14), IP43, sústava TN-C, pre tri káble, priemer kábla 5x2,5-16mm	ks	51,35	2	102,70	102,70	102,70	0,00	95,00%	97,57	január 11	december 11
38.	34000071 - Reflexný pásik - strieborný na betónový stožiar, šírka 5 cm.	ks	5,14	8	41,08	41,08	41,08	0,00	95,00%	39,03	január 11	december 11
39.	34500023 - Výložník na betónový stožiar 0,5 m, Zn	ks	25,68	8	205,40	205,40	205,40	0,00	95,00%	195,13	január 11	december 11
40.	34500026 - Výložník dvojranný dĺžky 1,0 m, Zn, na priemer 76mm	ks	95,59	2	191,18	191,18	191,18	0,00	95,00%	181,62	január 11	december 11
41.	34500030 - Montáž výložníkov do výšky 8 m	ks	21,73	2	43,45	43,45	43,45	0,00	95,00%	41,28	január 11	december 11

42.	34500031 - Montáž výložníkov do výšky 10 m	ks	17,78	8	142,20	142,20	142,20	0,00	95,00%	135,09	január 11	december 11
43.	34500033 - Nátery výložníkov do výšky 10 m a dĺžky 1,5 m	ks	17,77	1	17,77	17,77	17,77	0,00	95,00%	16,88	január 11	december 11
44.	34600001 - Kábel silový medený CYKY-J 3x1,5	m	0,87	836	726,50	726,50	726,50	0,00	95,00%	690,18	január 11	december 11
45.	34600006 - Kábel silový medený CYKY-J 4x10	m	7,51	3721	27 926,64	15 926,00	12 000,64	15 129,70	95,00%	15 129,70	január 11	december 11
46.	34600007 - Kábel silový medený CYKY-J 4x16	m	9,00	658	5 920,82	5 920,82	5 920,82	0,00	95,00%	5 624,78	január 11	december 11
47.	34600024 - Ukončenie vodičov v rozvádzač. vč. zapojenia a vodičovej koncovky do 2,5 mm ²	ks	0,61	536	328,26	328,26	328,26	0,00	95,00%	311,85	január 11	december 11
48.	34600025 - Ukončenie vodičov v rozvádzač. vč. zapojenia a vodičovej koncovky do 16 mm ²	ks	0,88	656	580,53	580,53	580,53	0,00	95,00%	551,50	január 11	december 11
49.	34700009 - Svorka vzdušného vedenia, 4-35mm ²	ks	15,01	16	240,16	240,16	240,16	0,00	95,00%	228,15	január 11	december 11
50.	34700019 - Poistka na svetidlo pre vzdušné vedenie (Poistkový spodok D01 1x10A, E14)	ks	14,22	8	113,76	113,76	113,76	0,00	95,00%	108,07	január 11	december 11
51.	34700021 - Montáž svorky vzdušného vedenia	ks	7,90	16	126,40	126,40	126,40	0,00	95,00%	120,08	január 11	december 11
52.	40000001 - Cestné svetidlo podľa odporúčania projektovej dokumentácie z prepregu, plastu, s plochým sklom, IP 66, s dvojrežimovým predradníkom, pre sodíkovú vysokotlakovú výbojku HST 50/70W, na výložník/únik stožiaru ø=60/76mm, účinnosť optického systému min. 80%, zabezpečených 0odkŕm v hornej polovine priestoru	ks	315,22	22	6 934,75	6 934,75	6 934,75	0,00	95,00%	6 588,01	január 11	december 11

53.	40000002 - Cestné svetidlo podľa odporúčania projektovej dokumentácie z prepregu, plastu, s plochým sklom, IP 66, pre sodíkovú (halogenidovú) vysokotlakovú výbojku HST 100 W, na výžničník/stožiaru $\varnothing=60/76$ mm, účinnosť optického systému min. 80%, zabezpečených Ocd/klm v hornej polovine priestoru, s čipom nariadenia výkonu	ks	391,06	70	27 374,03	16 000,00	11 374,03	95,00%	15 200,00	január 11	december 11
54.	40000029 - Príruba pre svetidlo $\varnothing=60$ mm	ks	19,36	22	425,82	425,82	0,00	95,00%	404,53	január 11	december 11
55.	40000030 - Príruba pre svetidlo $\varnothing=76$ mm	ks	21,73	70	1 520,78	1 520,78	0,00	95,00%	1 444,74	január 11	december 11
56.	40000031 - Odborné odskúšanie a kompletizácia svetidla pred montážou.	ks	7,51	92	690,47	690,47	0,00	95,00%	655,95	január 11	december 11
57.	40000032 - Montáž pouličného svetidla do výšky 6 m	ks	11,85	14	165,90	165,90	0,00	95,00%	157,61	január 11	december 11
58.	40000033 - Montáž pouličného svetidla do 10 m	ks	13,83	78	1 078,37	1 078,37	0,00	95,00%	1 024,45	január 11	december 11
59.	40000037 - Montáž poiskovového kompletu na svetidlo vzd. vedenia	ks	10,86	8	86,90	86,90	0,00	95,00%	82,56	január 11	december 11
60.	40000038 - Revízia svetidla	mer.	4,74	92	436,09	436,09	0,00	95,00%	414,29	január 11	december 11
61.	35100002 - Vysokotlaková sodíková výbojka 70W, 6 500 lm, 16 000 hod, číra, E27, 2000K (merný výkon viac ako 87 lm/W)	ks	7,86	22	172,93	172,93	0,00	95,00%	164,28	január 11	december 11
62.	35100004 - Vysokotlaková sodíková výbojka 100W, 10 000 lm, 16 000 hod., číra, E40, 2000 K (merný výkon viac ako 87 lm/W)	ks	16,59	70	1 161,32	1 161,32	0,00	95,00%	1 103,25	január 11	december 11
63.	35200019 - Východisková revízia stožiara s jedným svetidlom	ks	21,84	80	1 747,51	1 747,51	0,00	95,00%	1 660,13	január 11	december 11

64.	35200020 - Výhodisková revízia stožiar s 2 a viac svietidlami	ks	38,71	2	77,42	77,42	0,00	95,00%	73,55	január 11	december 11
65.	35300001 - RVO 6 vývody, IP 43, Voľne stojaci so základom, Riadenie centrálnou jednotkou, komunikácia, SPP, GSM	ks	11 771,23	2	23 542,46	12 000,00	11 542,46	95,00%	11 400,00	január 11	december 11
66.	35300003 - RVO 3 vývody, IP 43, Voľne stojaci so základom, Riadenie centrálnou jednotkou, komunikácia, SPP, GSM	ks	8 808,67	2	17 617,34	8 000,00	9 617,34	95,00%	7 600,00	január 11	december 11
67.	35300042 - Dispečing - softvér pre vizualizáciu dát VO + hardvér	ks	5 135,10	1	5 135,10	5 135,10	0,00	95,00%	4 876,35	január 11	december 11
68.	35300055 - Riadiaci čip výkonu	ks	35,95	92	3 307,00	3 307,00	0,00	95,00%	3 141,65	január 11	december 11
69.	35300056 - Inštalácia riadiaceho čipu výkonu do svietidla	ks	9,88	92	908,52	908,52	0,00	95,00%	863,09	január 11	december 11
Celkom					311 872,70	262 629,60	49 243,10		249 496,1200	január 11	december 11



SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313



SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

